

8-25-00

FORM PTO-1594
1-31-92

RECORDATION FORM
PATENTS C

09-28-2000

Department of Commerce
Trademark Office
Packet No. 05905.0110

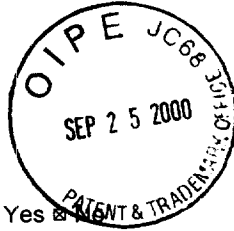


101475456

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks:
Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying parties:
1) Hiroshi KATAOKA
2) Syuji TAKAHASHI
3) Hideya SHIBAZAKI

Additional name of conveying party attached? Yes No



2. Name and address of receiving party:

Name: Kabushiki Kaisha Sega Enterprises
Internal Address: _____

3. Nature of conveyance:

 Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name

 Other

Execution Date: September 1, 2000

Street Address: 2-12, Haneda 1-chome, Ohta-ku
Tokyo 144-8531, Japan
City: _____
State: _____ Zip Code: _____

Additional name(s) & Address(es) attached?
 Yes No

4. Application number or patent number: If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application: _____

A. Patent Application Number:
09/582,343

Additional numbers attached? Yes No

B. Patent Number: _____

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Mr. Ernest F. Chapman
Internal Address: FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, L.L.P.

09/27/2000 MTHA11 00000476 09582343
1300 I Street, NW, WDC
City: Washington
State: DC Zip: 20005-3315


6. Total number of applications and registrations involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40

Enclosed (Please charge deficiency to deposit account)
Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: 06-0916

9. Statement and signature.
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Ernest F. Chapman  SEP 25 2000
Signature Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 4

ASSIGNMENT

譲渡証

ここにその受領と充足性が確認された善良で価値ある配慮の故に、文末に署名した者は、

(氏名または組織名)

株式会社セガ・エンタープライゼス

(住所)

日本国東京都大田区羽田1丁目2番12号

(以下「譲渡人」と呼ぶ)と、その承継人および譲受人に対して、

(発明の名称)

画像生成装置および画像生成方法

弁護士登録番号：

という名称で知られ、以下に署名した者が以下に記した日にアメリカ合衆国特許を申請した発明のアメリカ合衆国におけるすべての権利、権原および利権、ならびにその発明に対して行われるすべての特許申請とそれらによって得られる特許状ならびにそれらの分割、再申請、継続および延長を譲渡するものであり、さらにその利権は、当該特許状が譲受人、継承人、さらにその譲受人らまたは彼らの法的代理人に与えられたときに、当該特許状の全所有権をこの譲渡が行われなかった場合に譲渡人に当該特許状が与えられることにより譲渡人が受けたであろう期間の最後の日まで、完全無欠に授けられるものとする。この書状が、申請と同時に登録されない場合は、以下の認識情報が執行後に追加されるものとする。

シリアル・ナンバー

09/582,343

登録年月日：

2000年6月23日

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned hereby assign(s), transfer(s) and set(s) over to: Kabushiki Kaisha Sega Enterprises having the address:

2-12, Haneda 1-chome

Ohta-ku, Tokyo 144-8531, Japan

(hereinafter designated as the "ASSIGNEE"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States in the invention, and all applications for patent and any Letters Patent which may be granted therefor, including said application, and all United States Letters Patent which may be granted thereof, and all divisions, reissues, continuations and extensions thereof, the said interest being the entire ownership of said Letters Patent when granted to be held by said

ASSIGNEE, its successors, assigns or their legal representatives, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been and enjoyed by assignor(s) if this assignment had not been made, the application being known by the title:

IMAGE GENERATING APPARATUS AND
IMAGE GENERATION METHOD

Attorney Docket No.:

for the which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America on the same day herewith. Where this instrument is not filed concurrently with the application, the following identifying information may be added after execution:

Serial No.

09/582,343

Filing Date: June 23, 2000

1. 文末に署名した者は、上記の申請、またはその継続出願、一部継続出願、さしかえ出願、分割出願、更新出願、再審査出願、または再発行出願、またはあらゆる修正、抵触審査手続の延長、又はその他権原を譲受人が確保するために必要なあらゆる文書を署名、執行することに同意する。

2. 文末に署名した者は、工業所有権の保護に関する国際条約または同様な条約のクレームまたは条項に関連して必要となるすべての文書を署名、執行し、必要な行為を行うことに同意する。

3. 文末に署名した者は、譲受人に有効な米国特許を取得させるために必要なすべての積極的な行為を実行することに同意する。

4. 文末に署名した者は、アメリカ合衆国の特許庁長官に対して、当該特許申請またはそれに基づくすべての分割、継続申請から生じるすべての特許状を当該譲受人に発行するように、請願する。

5. 文末に署名した者は、本状の登記に当りアメリカ合衆国特許庁の規則に従って必要であり、望ましいような識別情報をこの譲渡書に挿入する権利をフィンネガン・ヘンダーソン・ファラボー・ガレット・ダナー法律事務所に委任するものとする。

1. The undersigned hereby agree(s) to sign and execute any further documents and instruments which may be necessary, lawful and proper in the prosecution of said above-named application or in the preparation and prosecution of any continuing, continuation-in-part, substitute, divisional, renewal, reexamination or reissue application or in any amendments, extension of interference proceedings, or otherwise to secure the title thereto to the ASSIGNEE.

2. The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property of similar agreements.

3. The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the ASSIGNEE.

4. The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of patents in the United States to issue any and all Letters Patents resulting from said application or any division or divisions or continuing applications thereof to the said ASSIGNEE.

5. The undersigned hereby grant(s) to the firm of Finnegan Henderson, Farabow, Garrett & Dunner, L.L.P. the power to insert on this agreement any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

以上を確認のうえで、下記の者が下記の氏名に並んで記された日に各自、署名して本書を発効させるものである。

2000. 9. 01 片岡 洋
年月日 氏名(楷書): 片岡 洋

2000. 9. 01 高橋 修二
年月日 氏名(楷書): 高橋 修二

2000. 9. 01 柴崎 英哉
年月日 氏名(楷書): 柴崎 英哉

年月日 氏名(楷書):

年月日 氏名(楷書):

年月日 氏名(楷書):

本譲渡書はアメリカ合衆国公証人または下記に署名する少なくとも2名の証人の前で署名されるものとする。

2000. 9. 01 土谷 公二
年月日 氏名(楷書):

2000. 9. 01 正木 奈美子
年月日 氏名(楷書):

IN WITNESS THEREBY, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned names(s).

SEP. - 1. 2000 Hiroshi kataoka.
Date Typed Name: Hiroshi KATAOKA

SEP. - 1. 2000 Takahashi Syuji
Date Typed Name: Syuji TAKAHASHI

SEP. - 1. 2000 Hideya Shibazaki
Date Typed Name: Hideya SHIBAZAKI

Date Typed Name:

Date Typed Name:

Date Typed Name:

This assignment may be signed before a U.S. Notary Public or before at least two witnesses who also sign here:

SEP. - 1. 2000 Kouji Tsuchiya
Date Typed Name: Kouji Tsuchiya

SEP. - 1. 2000 Namiko Masaki
Date Typed Name: Namiko Masaki